

キャンペーン  
**環境**

## 今日からスタート

### 柏市ぽい捨て防止条例

道路に散乱した空き缶・空き瓶やたばこの吸い殻、そして、ルールを守らずに出されたごみ。いずれも、街の美観を損ね、街自体のイメージも悪くするだけでなく、周辺に住んでいるかたの迷惑となります。柏市では、それらのごみを一掃し、快適な生活環境にするため、「柏市ぽい捨て及び違反ごみ出し防止条例」を今月からスタートします。

#### 市内全域でぽい捨てを禁止に

空き缶・空き瓶のぽい捨てやたばこの吸い殻の投げ捨てなどは、本来、個人のモラルの問題です。これまで市では、「広報かしわ」などを通して、何度も協力を呼びかけてきました。しかし、駅など、人がたくさん集まる所や周辺部では、またごみが散乱してしまったり、紙くずなどのぽい捨てが、市です。そのため、3月の市議会では、この条例がスタートしたことで、空き缶・空き瓶等の飲み容器、たばこの吸い殻、ガムのかみかす、弁当の容器等は、またごみが散乱してしまったり、紙くずなどのぽい捨てが、市内全域で禁止されます。そのために、7月1日から施行することになった。家庭の外で出たごみは、自宅へ持ち帰るか、回収容器や



ちよつと待って  
そのたばこ!

#### ルール違反のごみは出し直しを

現在、市民の皆さんには、ごみ出しカレンダーで指定された日時に、決められた集積所へ、資源品・可燃ごみ・不燃ごみ・プラスチックごみ・粗大ごみの五種類に分別して出していただいています。

分別方法やごみ出しの日時を守っていない家庭ごみや、商店・飲食店・会社などの事業所ごみが、ごみ集積所に出された場合は、ごみ袋にステッカーをはって、そのまま集積所に残していただきます。取り残されたごみは、美観を損ねるだけでなく、当番のかたや周辺に住んでいるかたの迷惑にもなりますので、ごみを出したかたは、正しく出し直してください。

#### 柏駅周辺は喫煙抑制区域に

柏駅周辺では、たばこの吸



#### 自動販売機には回収容器の設置を

自動販売機でジュースなどの飲料を販売する場合は、回収容器を設置し、それを管理しなければなりません。回収容器は、①安定性があるもの

#### 印刷物等を配布した場合は回収も

駅前など、公共の場所であらし等の印刷物を配布したときは、受け取った人が捨てた場合でも、配布した人が、周辺に散乱した印刷物を回収しなければなりません。また、公共の場所で催しなどを行った場合も、周辺の清掃を行っていただきます。

#### 66人の環境美化推進員が巡視

この条例の施行に合わせて、市民の皆さんから選ばれた環境美化推進員六十六人が、ぽい捨てや不法投棄、回収容器の設置・管理などの状況を巡視します。その際には、黄色のポリ袋を持って、簡単な清掃活動も行います。

また、地域ごとに独自の啓発活動を行ったり、柏駅周辺では定期的なパトロールを実施します。

各地域で、空き缶を捨てる等の清掃活動をされているかた、これからやってみようというかたは、回収用の黄色のポリ袋を差し上げますので、清掃収集事務所に連絡ください。

#### わが街のぽい捨て防止パネル展

とき 7月9日(水)～14日(月)  
午前10時～午後7時半  
(14日は午後5時まで)  
ところ 柏そごう8階連絡通路  
内容 防止条例の解説、ぽい捨て・違反ごみ出しの現状、自動販売機の回収容器設置・管理状況、柏駅周辺のたばこの吸い殻の投げ捨て状況などについての展示  
圃清掃収集事務所 ☎73-5111

#### 悪質な違反者の名前を公表

空き缶等のぽい捨て、ルール違反のごみ出し、回収容器の設置・管理について、悪質な違反者に対しては、改善を求める勧告をすることができ

#### \* 主な内容 \*

- 廃棄物処理基本計画を改定/第二清掃工場リーフ …… P 2
- レットの感想/監査公表
- 市職員を募集/交通傷害保険と火災共済に加入を …… P 3
- 市長室だより
- 情報館(講座・講演、こどもの広場夏休み特集、健康) / サークル伝言板 …… P 4 ~ 7
- 人・街・緑(フォトニュース) / 春夏秋冬/クロスワードパズル …… P 8

#### ～「柏の顔」新発見!～ 景観探検隊の平成9年度隊員募集

家族や2～3人のグループで、市内の美しい自然、家、街並みなどをカメラに納めていただきます。撮影した写真の中から「景観百選」の候補を選ぶとともに、皆さんの意見をまちづくりに役立てます。

- 活動時期 8月～10月で、各グループが都合のよいとき
- 探検地域 酒井根・光ケ丘・増尾・新富・田中の各コミュニティエリア
- 対象 市内在住・在勤のかた、2～3人のグループ、家族など(1人でも可)
- 説明会 7月26日(土)午前10時半から、教育福祉会館4階集会室で
- 申し込み はがきに参加者全員の住所・氏名(リーダーに○印)・電話番号・探検するエリアを書き、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所都市計画課へ、7月18日(金)までに郵送を(必着)。ファクス(67-7668)でも可

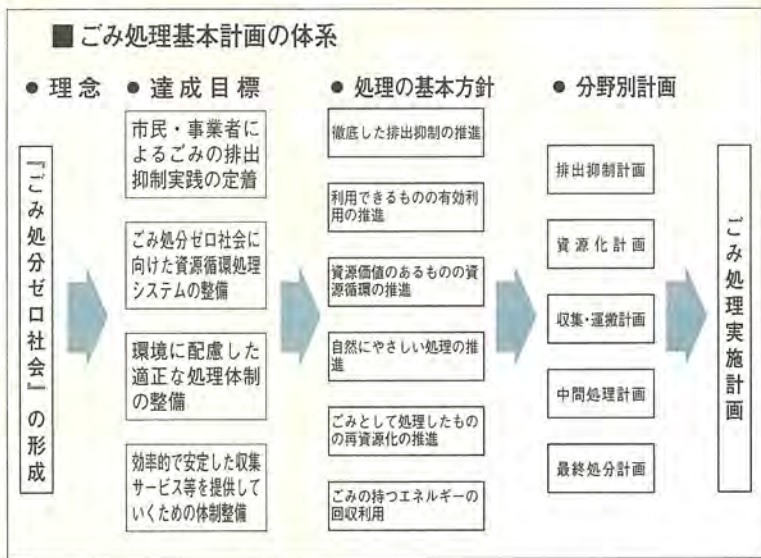


圃都市計画課

# ごみ処分ゼロ社会を

## 廃棄物処理基本計画を改定

市では、平成5年度に作成した「柏市一般廃棄物処理基本計画」の改定を行いました。計画を作成してから三年が経過し、経済的・社会的状況



### ■将来人口・ごみ量等の見直し

	改定前	改定後
将来人口(平成30年度)	50万9千人	39万6千人
全体ごみ量(平成30年度)	713トン/日	596トン/日
第二清掃工場規模	400トン/日	300トン/日

また、平成6年度以降、み処理施設、リサイクルセンター等を新たに建設する場合は、国から「廃棄物循環型社会基盤施設整備事業計画(CRT計画)」の作成が新たに義務付けられたため、基本計画を見直す必要が生じました。

「柏市廃棄物処理清浄審議会」に諮問し、「柏市」み減量推進協議会」の意見も反映させています。

基本計画は、目標を平成二十年までと定めていますが、現清掃工場の建て替え等を考慮し、人口およびごみ量については、平成三十年までを予測しています。また、今後もおおむね五年ごとに見直しを行っていきます。

### ◎計画の理念

この計画の理念は、平成5年度に作成した計画を引き継ぎ、「ごみ処分ゼロ社会」の形成です。ごみ処理の課題を解決

### 続々と届いています

#### リーフレットへの感想

##### 第二清掃工場建設計画

4月に町会・自治会を通して各世帯にお配りした「市民の皆さんへ 柏市のごみ処理と第二清掃工場建設計画は」のリーフレット。このリーフレットでは、ごみ処理と第二清掃工場建設計画について、どのような意見や質問が寄せられているか、市はどのような

に考えているか――を二十の項目に分け、一つ一つお答えしています。

そのリーフレットに付けた感想用紙は、毎日、続々と寄せられています。南部地域のかたばかりではなく、北部や中央地域のかたからも、ご意見や質問が寄せられています。ご意見(要旨)の一部をご紹介します。

**南部地域**  
▽科学は日々進歩していますので、最新の設備を設置してほしいことと清掃車による車の排気ガス・騒音は毎日相対的な悪影響を及ぼすので、早く広い道路から作ってほしいと思います。(女・50歳以上・南波井町会)

▽リーフレットは市側で作成しており、反対する側の意見は小さく形式的。場所決定の方式や経緯がやはり不透明であり、アンフェアと言わざ

るを得ない。反対派住民の質問に素直に答えるべきである。そうすれば進展するはず。(男・30〜49歳・南増尾町会)

▽市の人口は年々増加とともにごみは増えても減ることはないのではありませんから、建設予定地周辺の反対の背景はごみを出さないなら、予定地変更も考えられるわけですが、そうできないのであれば、計画どおり進めてほしい。良い清掃工場を作ってください。(男・50歳以上・豊四季台団地自治会)

▽正しいって、第二清掃工場建設のことは知りませんが、身近に無いと痛みを感じることなく、候補地のかたの複雑な諸々の気持ちを面で初めて知りました。何らやましいこともなく、絶対必要と思うなら理解していただければいいと思います。業者、市民共々ごみの減量に努力しましょう。(女・50歳以上・新富町町会)

## 監査結果の公表

地方自治法第一九九条第四項の規定による定期監査を執行したため、同法同条第九項の規定による結果の報告を次のとおり公表します。

平成9年6月17日

監査委員 渡邊福次郎 報広職課・国際交流室 環境部  
 監査委員 田口 栄一 部クリーン推進課・清掃工  
 監査委員 永井 康雄 場建設課・環境サービス事務  
 監査委員 佐藤勝次郎 所(山高野浄化センター)を  
 監査委員 佐藤勝次郎 所(山高野浄化センター)を

(1) 監査の期間 平成9年3

所・環境保全課 保健衛生部  
 保健衛生課・健康推進課・保  
 険課・国民年金課 北部整備  
 部計画調整課 農業委員会  
 事務局 秘書課 選挙管理委  
 員会事務局

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

平成8年度  
 分、経済部、企画部、環境  
 部、保健衛生部、北部整備  
 部、農業委員会事務局、秘書課  
 及び選挙管理委員会事務局が平  
 成9年2月末日までに執行し  
 た財務に関する事務及び経営  
 効果に十分発揮できると  
 指導された。

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

効果的に行われているかを  
 主眼として、予算執行状況  
 等について関係各課から資  
 料の提出を求めることとし、  
 関係職員から事情を聴取し  
 て実施した。

### トランス市青少年との交流会

とき 7月28日(月)午前10時半～午後8時半  
 ところ 清水公園(野田市)  
 対象 市内在住・在学の高中生以上の学生、先着40人  
 内容 バーベキュー、レクリエーション、キャンプ  
 ファイアーなど  
 費用 1,500円  
 申し込み はがきに「交流会参加希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号を書き、〒277柏市柏5丁目10-1 柏市役所国際交流室内柏市国際交流協会事務局へ、7月10日(木)までに郵送を(必着) ※グループで参加希望のかたは、全員の氏名を書いてください  
 圃 柏市国際交流協会事務局 ☎67-0941

# 街づくりをあなたの手で

## 柏市職員を募集

平成10年度に採用予定の市職員を募集します。募集する職種や採用予定者数は次のとおりです。

柏市をより魅力ある街にし、職種の採用予定者数は次のとおりです。

### ■募集する職員の職種等

試験職種	職級	採用予定者数	受験資格	主な職務内容
心理判定員	上級	1人	大学学部(心理学専攻)卒業で心理判定に関する職務経験を2年以上有し、昭和42年4月2日以後に生まれた者	母子保健事業等で心理相談等の業務にあたります
学芸員	上級	1人	大学学部(考古学専攻)卒業(見込み)で学芸員資格(見込み)を有し、昭和46年4月2日以後に生まれた者	遺跡等の発掘、文化財の管理、研究及びこれらに係る事務等にあたります
作業療法士	中級	2人程度	作業療法士資格(見込み)を有し、昭和44年4月2日以後に生まれた者	福祉関係部署等で作業療法業務にあたります
栄養士	中級	1人	栄養士資格(見込み)を有し、昭和50年4月2日以後に生まれた者	福祉施設等の給食業務等に関する栄養管理にあたります
保母(保父)	中級	2人程度	保母資格(見込み)を有し、昭和50年4月2日以後に生まれた者	保育園、精神薄弱児施設等で保育等の業務にあたります
消防職	上級	1人	大学学部卒業(見込み)で深夜業務に従事できる、昭和47年4月2日以後に生まれた者	消防業務全般
	初級		高等学校卒業(見込み)で深夜業務に従事できる、昭和47年4月2日以後に生まれた者	

を生かしてみませんか。  
**【心理判定員・学芸員・作業療法士・栄養士・保母】**  
 職種・採用予定者数・受験資格・職務内容等 別表のとおり

月24日(日) ※時間は受験案内に掲載  
 ①第二次試験(面接等) ②第一次試験合格者に別途通知  
**試験会場** 柏中学校  
**申し込み** ①所定の申込書等 ②卒業(見込み)証明書③成績証明書④履歴証明書(心理判定員だけ)を用意して、7月15日(火)～24日(木)に本人が人事課(市役所第二庁舎二階)へ直接(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時。郵送は不可)

**試験日時** ①第一次試験(面接等) ②第二次試験(面接・体力測定等) ③第一次試験合格者に別途通知  
**試験会場** 消防本部  
**申し込み** ①所定の申込書等 ②卒業(見込み)証明書③成績証明書④健康診断書を用意して、7月15日(火)～24日(木)に本人または代理の者が消防本部へ直接(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時。郵送は不可)

**試験日時** ①第一次試験(面接等) ②第二次試験(面接・体力測定等) ③第一次試験合格者に別途通知  
**試験会場** 消防本部  
**申し込み** ①所定の申込書等 ②卒業(見込み)証明書③成績証明書④健康診断書を用意して、7月15日(火)～24日(木)に本人または代理の者が消防本部へ直接(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時。郵送は不可)

**試験日時** ①第一次試験(面接等) ②第二次試験(面接・体力測定等) ③第一次試験合格者に別途通知  
**試験会場** 消防本部  
**申し込み** ①所定の申込書等 ②卒業(見込み)証明書③成績証明書④健康診断書を用意して、7月15日(火)～24日(木)に本人または代理の者が消防本部へ直接(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時。郵送は不可)

## 万一に備えて加入を！ 交通傷害保険と火災共済

問題点の多さに逡巡(しゆんじゆん)している介護の重荷に耐えているかたの望みに「たえる道」はますます遠のきます。課題は、実施していく中で解決するしかないと思います。

柏市の介護関連施設の整備目標は「柏市老人保健福祉計画」に定めていますが、また大きく不足している分野があります。今後は大車輪で目標達成に取り組みねばなりません。

先日あるグループの討論会で、介護を受ける人と介護をする人の意思疎通が重要だと指摘されました。「介護に定型はない」、父の例をみても一番難しいところのよう



### 市長室だより

#### 本日は

介護保険法案が通常国会で継続審議になってしまいました。次の国会ではぜひ結論を出してほしいと思います。

高齢者実態調査によると、柏市には今、在宅のねたきりのお年寄りが約四百人いらっしゃいます。今後も増える傾向にあります。

お年寄りの介護はそれを見守る家族にとって大きな負担です。私の父も死ぬ前三年間ほど痴ほうの症状があり、介護が必要でした。

介護をめぐると、家族や肉親のかたがたの深刻な話を聞くたび、困ったときは互いに助け合おう仕組みがなければならぬと思います。

介護保険法は、四十歳以上の国民全員で介護の費用をまかなおうというものです。ドイツに先例があります。介護を提供する施設や人的な能力が整っていない、公的介護が必要かどうか、だれがいかなる基準で判定するかなど、数々の問題点が指摘されています。

### 心の介護を大切に

問題点の多さに逡巡(しゆんじゆん)している介護の重荷に耐えているかたの望みに「たえる道」はますます遠のきます。課題は、実施していく中で解決するしかないと思います。

柏市の介護関連施設の整備目標は「柏市老人保健福祉計画」に定めていますが、また大きく不足している分野があります。今後は大車輪で目標達成に取り組みねばなりません。

先日あるグループの討論会で、介護を受ける人と介護をする人の意思疎通が重要だと指摘されました。「介護に定型はない」、父の例をみても一番難しいところのよう

介護では、施設や保険のこともさることながら心の交流と介護を受けるかたの生きがい、人格を守ることがもっと大切なでしょう。

介護では、施設や保険のこともさることながら心の交流と介護を受けるかたの生きがい、人格を守ることがもっと大切なでしょう。

無投票で決定  
**農業委員の15人**

任期満了に伴う柏市農業委員会委員一般選挙の立候補届け出の受け付けが、6月8日(木)に本人または代理の者が消防本部へ直接(土曜・日曜日、祝日を除く、午前9時～午後5時。郵送は不可)

【第一選挙区(柏・土地区)】  
 小山正夫、深野信夫、奥山高満、日暮光次、染谷誠、高山山彦、松崎健治

【第二選挙区(田中・富勢地区)】  
 岡田正夫、野口秋藏、松丸孝一、富澤英修、染谷茂、山口幅次郎、染谷文雄、成嶋文雄

選挙管理委員会事務局

### 柏市文化祭 参加者を募集

部門等	会場・開催日
<b>芸能部門</b>	市民文化会館
[民謡・民謡] 団体が対象。出演時間は3分～4分	11月1日(土)
[洋楽] 同上	11月2日(日)
[邦楽] 同上	11月3日(月)
<b>展示部門</b>	教育福祉会館
[写真] テーマは自由。四つ切り。額かパネル張りしてヒートンを付ける	①10月31日(金)～11月2日(日)
[絵画] 15号以内	②11月11日(火)～13日(木)
[書道] 半切以内。額付きか表装のもの	③11月14日(金)～16日(日)
[手芸・園芸・生け花] 詳細はお問い合わせください	
<b>文化行事部門</b>	教育福祉会館
[囲碁] 詳細はお問い合わせください	10月26日(日)

※会場および時間の関係上、参加を制限させていただく場合もあります

**申し込み** 文化課(市役所第2庁舎4階)で配布する申込書とプログラム原稿・舞台図面(芸能部門だけ)を用意して、7月10日(木)までに文化課へ直接

文化課

### 柏市民文化会館自主事業

**子ども音楽観賞会**  
 「アルプスのゆかいなななかまたち」

とき 7月13日(日)午後2時～3時半  
 ところ 市民文化会館  
 内容 サウンド・オブ・ミュージックから「エーデルワイス」「ドレミの歌」など

**第8回かしわ能**  
 とき 9月15日(月)午後1時半～4時  
 ところ 市民文化会館  
 内容 観世流能「清経」大蔵流狂言「悪太郎」

**入場料** 全席指定800円(大人、小とも)

●入場券の販売 市民文化会館、柏そごう友の会(☎63-2111)、柏高島屋友の会(☎44-1111)、ミュージックGINSEI(☎63-9155)で販売中

市民文化会館 ☎64-9141

# 情報

※見出しが色刷りのものは市の主催です

# 報

# 館

## INFORMATION

市役所 ☎67-1111



### 講座・講演

ふれあい学級「心豊かに生きる」

とき 7月17日～9月25日の毎週木曜日午前9時半～11時半(計十回)

ところ 西原近隣センター

対象 市内在住の六十歳以上の高齢者、先着四十人

内容 健康体操で体力づくり、高齢者の社会参加とボランティア活動、石炭化石館(福島県いわき市)の見学ほか

費用 無料(見学科等は実費)

申し込み 7月2日(水)午前9時から、西原近隣センターへ電話か直接

ところ 西原近隣センター ☎54-2000

#### ゼリー作り講座

とき 7月15日(火)・16日(水) 午後1時半～4時(計二回)

ところ あけぼの山農業公園内加工実習館

対象 市内在住・在勤のかた、先着二十人

内容 メロン・梅ゼリーと梅ジュースをつくります

費用 千円

申し込み 7月2日(水)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接

ところ 西原近隣センター ☎33-8877

対象 60歳以上のワープロ教室

とき △Aコース 7月28日(月)～30日(水) 午前10時～午後3時(28日は午後1時から) △Bコース 7月31日(木)～8月2日(土) 午前10時～午後3時(2日は正午まで) ※いずれも計三回

費用 無料(教材費等は実費)

申し込み 7月2日(水)午前9時から、千葉県福祉ふれあい財団長寿課へ電話か

ところ 千葉県福祉ふれあい財団長寿課 ☎043-221-7448

#### 話し方教室

とき 7月18日(金)・24日(木)・31日(木)、8月8日(金)・21日(木) 午前10時～正午(計五回)

ところ 田中近隣センター

対象 市内在住のかた、先着四十人

内容 トールペイントのコースターを作ります

費用 千五百円(材料費)

申し込み 7月11日(金)午前9時から、身体障害者福祉センターへ電話か直接 ※応募者多数の場合は抽選

ところ 身体障害者福祉センター ☎63-9353

対象 身体不自由のかた(身体障害者手帳一級～六級、先着七十人)

内容 ツールペイントのコースターを作ります

費用 千五百円(材料費)

申し込み 7月11日(金)午前9時から、千葉県福祉ふれあい財団長寿課へ電話か

ところ 千葉県福祉ふれあい財団長寿課 ☎043-221-7448

#### 初級簿記講習会

とき 8月29日～11月4日の毎週火曜・金曜日と9月22日(月)、10月9日(木) 午後6時15分～8時15分

ところ 柏商工会議所

対象 市内在住・在勤のかた、先着三十人

内容 成人病の予防について学びます

費用 実費負担

申し込み 往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・返信面のあて先を書いて、パントマイム入門は7月15日(火)、

ところ さわやかちば県民プラザ・江戸川大学総合福祉専門学校(流山市)

対象 県内在住の成人の女性のかた、四十人

内容 女性のための初心者向け介護講座

費用 無料(教材費等は実費負担あり)

申し込み 往復はがきに「介護ボランティアコース」と明記し、氏名・住所・電話番号・年齢と返信面のあて先を書いて、〒270-011流山市駒木四七四 江戸川大学総合福祉専門学校へ、7月10日(木)までに郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

ところ 江戸川大学総合福祉専門学校 ☎55-2691

#### パントマイム入門

とき 8月2日(土)・3日(日) 午前9時半～午後3時(3日は正午まで、計二回)

ところ さわやかちば県民プラザ

対象 県内在住のかた、二十人

内容 パントマイムを基礎から学びます

費用 二万二千五百円 ※会議所会員は一万六千五百円

申し込み 7月14日(月)から学びます

ところ 柏市柏の葉四丁目三ー一 さわやかちば県民プラザへ郵送を(必着) ※応募者多数の場合は抽選

内容 成人病の予防について学びます

費用 実費負担

申し込み 往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号・返信面のあて先を書いて、パントマイム入門は7月15日(火)、

ところ さわやかちば県民プラザ・江戸川大学総合福祉専門学校(流山市)

対象 県内在住の成人の女性のかた、四十人

#### 成人病予防教室

とき 8月23日～9月27日の毎週土曜日午前9時半～正午

ところ 柏商工会議所 ☎62-3315

対象 県内在住のかた、三十人

### 市民リサイクル情報交換コーナー

■譲ります	■探しています
ベビーバス、二段ベッド、布団タンス(高さ190cm位)、折りたたみ式簡易パイプベッド(マットなし、シングル)以上無料 洗たく機(二槽式3.5kg) =5,000円	チャイルドカーシート、A型ベビーカー、B型ベビーカー、ベビーベッド以上、無料か格安で子ども用自転車(12、16、18インチ) =無料で スーツケース =格安で ピアノ =格安(1万円以内)で
往復はがきに品名(1枚に1件)・住所・氏名・電話番号を書き、下記へ郵送を。7月10日(木)締め切りで抽選	上記の品の提供を希望するかたは、はがきまたは電話で下記へご連絡を

消費生活センター ☎63-5853  
〒277 柏市柏1丁目1-11ファミリかしわ3階

### 7月のフラネタリウム

《月例映写会》  
「流れ星を見よう」  
神話「七夕」  
12日(土)・26日(土)  
午後2時・3時半  
13日(日)・27日(日)  
午前10時半・午後1時半・3時  
《夜の星空散歩》  
「夏の星と流れ星」  
4日(金)・18日(金)  
午後6時～6時45分  
◎ところ 図書館本館2階  
◎費用 無料  
視聴覚ライブラリー  
☎64-1811

市民文化会館	7月	月日・開演時間	催し・入場料・問い合わせ
大ホール	5日(土)	午後2時	劇団飛行船「7ひきのこやぎと狼」 全指S=2,500円、A=2,000円、B=1,500円 劇団飛行船東京事務所 ☎03-5489-0341
		12日(土)	第1回柏ファミリー名作劇場 「チロヌップのきつねファミリーコンサート」 全自前売り900円、当日1,100円 オリエンタ映画 ☎03-5285-5760
	29日(火)	ぬいぐるみ児童劇 全指1,200円 劇団銀河鉄道 ☎03-3667-8871	
小ホール	13日(日)	午後2時	柏市音楽家協会定期演奏会 全自大人2,000円、中・高校生1,500円、小人1,000円 柏市音楽家協会 ☎32-0693

催し	開催期間
木心会仏像彫刻展	7月1日(火)まで
びんういーる第15回パッチワークキルト作品展	2日(水)～5日(土)
第2回彩の会日本画展	6日(日)～9日(水)
第8回関口芸術基金賞	10日(木)～15日(火)
パステル・N展	16日(水)～19日(土)
第7回柏ダリア水墨画展	20日(日)～23日(水)
第16回いしどアートスクール文化祭	24日(木)～27日(日)
第3回木筆の会書展	28日(月)～31日(木)

□開館時間 午前10時～午後8時 ※いずれの催しも初日は正午から、最終日は午後6時まで  
□休館日 なし  
□利用の申し込みと問い合わせ 文化課または市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階) ☎48-2211

市民文化会館 7月

# 子どももの広場

## 夏休み特集

※①・②の問い合わせは、四十人  
 豊四季台婦人児童センター ☎ 44-5363  
 内容 実物大の恐竜の模型で遊びます  
 費用 五百二十円  
 申し込み 往復はがきに「バスハイク希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・性別・学校名・学年・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277 柏市豊四季台二丁目一四 豊四季台婦人児童センターへ、7月10日(木)までに郵送を(必着) ※応募は一人一通、応募多数の場合は抽選  
 申し込み 当日、会場へ直

① トランポリンで遊ぶ  
 とき 7月9日(水) 午後1時~4時50分・10日(木) 午前10時~午後4時50分・11日(金) 午前10時~正午  
 ところ 豊四季台婦人児童センター  
 対象 幼児(保護者同伴)~小学生  
 費用 無料  
 申し込み 当日、会場へ直

② 夏休みバスハイク「恐竜に会いに行こう」  
 とき 7月24日(木) 午前8時45分~午後4時半  
 ところ 水戸市森林公園茨城県  
 対象 小学一年~四年生  
 内容 動物の形のブックエンドを作り  
 費用 四百円(材料費)  
 申し込み 7月2日(水) 午前10時から、新田原近隣センターへ費用を添えて

③ 子ども工作教室  
 とき 7月24日(木) 午前10時~正午  
 対象 小学三年~六年生、先着二十五人(親同伴可)  
 内容 動物の形のブックエンドを作り  
 費用 二千円(粘土・焼き

④ 子ども料理教室  
 とき 7月25日(金) 午前9時半~正午  
 対象 小学三年~小学六年生、先着三十人  
 内容 チキンライス、スープ、マカロニ等を作ります  
 費用 四百円(材料費)  
 申し込み 7月3日(木) 午前10時から、新田原近隣センターへ費用を添えて

⑤ 親子陶芸教室  
 とき 7月26日(土) 午前9時半~正午  
 対象 小学生と保護者、先着二十組  
 内容 プロの指導で茶わん・はし置き等を作ります  
 費用 二千円(粘土・焼き

⑥ 子どもクッキング  
 とき 7月23日(水) 午前10時~正午  
 対象 小学四年生以上の児童、先着二十五人  
 費用 四百円(材料費)  
 申し込み 往復はがきに「サマーキャンプ希望」と明記し、住所・氏名・性別・学校名・学年・電話番号・これまでのサマーキャンプ参加回数と返信面のあて先を書いて、〒277 柏市永楽台二丁目一四 永楽台児童センターへ、7月7日(月)までに郵送を(必着) ※応募は一人一通、応募多数の場合は、初めての来たを優先のうえ抽選

⑦ 夏休み子ども教室  
 とき 7月25日(金) 午前10時~正午  
 対象 小学四年生以上の児童、先着五十人  
 内容 グーフィーとマックス「風の又三郎」  
 費用 無料  
 ところ 酒井根近隣センター  
 申し込み 7月15日(火) 午前10時から、同センターへ電話か直接  
 酒井根近隣センター ☎ 75-2400

⑧ 夏休み子ども教室  
 とき 7月22日(火) 午前10時~11時半・23日(水) 午前10時~11時15分  
 ところ 消費者ルーム(消費生活センター内)  
 対象 市内在住の小学一年・二年生と保護者、先着十五組  
 内容 牛乳パックのリサイクル絵本作りほか  
 ☆こみせろ! 主役は君だ!  
 とき 7月29日(火) 午前10時~11時15分  
 対象 小学四年~小学一年生、先着四十人  
 内容 野外炊飯・キャンプファイアーほか  
 費用 四千五百円  
 申し込み 7月2日(水) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接  
 中央公民館 ☎ 64-1881

⑨ 夏休み子ども教室  
 とき 7月22日(火) 午前10時~11時半・23日(水) 午前10時~11時15分  
 ところ 消費者ルーム(消費生活センター内)  
 対象 市内在住の小学一年・二年生と保護者、先着十五組  
 内容 牛乳パックのリサイクル絵本作りほか  
 ☆こみせろ! 主役は君だ!  
 とき 7月29日(火) 午前10時~11時15分  
 対象 小学四年~小学一年生、先着四十人  
 内容 野外炊飯・キャンプファイアーほか  
 費用 四千五百円  
 申し込み 7月2日(水) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接  
 中央公民館 ☎ 64-1881

⑩ 夏休み子ども教室  
 とき 7月26日(土) 午前9時半~正午  
 対象 小学生と保護者、先着二十組  
 内容 プロの指導で茶わん・はし置き等を作ります  
 費用 二千円(粘土・焼き

⑪ 夏休み子ども教室  
 とき 7月25日(金) 午前10時~正午  
 対象 小学四年生以上の児童、先着五十人  
 内容 グーフィーとマックス「風の又三郎」  
 費用 無料  
 ところ 酒井根近隣センター  
 申し込み 7月15日(火) 午前10時から、同センターへ電話か直接  
 酒井根近隣センター ☎ 75-2400

⑫ 夏休み子ども教室  
 とき 7月22日(火) 午前10時~11時半・23日(水) 午前10時~11時15分  
 ところ 消費者ルーム(消費生活センター内)  
 対象 市内在住の小学一年・二年生と保護者、先着十五組  
 内容 牛乳パックのリサイクル絵本作りほか  
 ☆こみせろ! 主役は君だ!  
 とき 7月29日(火) 午前10時~11時15分  
 対象 小学四年~小学一年生、先着四十人  
 内容 野外炊飯・キャンプファイアーほか  
 費用 四千五百円  
 申し込み 7月2日(水) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接  
 中央公民館 ☎ 64-1881

⑬ 夏休み子ども教室  
 とき 7月26日(土) 午前9時半~正午  
 対象 小学生と保護者、先着二十組  
 内容 プロの指導で茶わん・はし置き等を作ります  
 費用 二千円(粘土・焼き

⑭ 夏休み子ども教室  
 とき 7月25日(金) 午前10時~正午  
 対象 小学四年生以上の児童、先着五十人  
 内容 グーフィーとマックス「風の又三郎」  
 費用 無料  
 ところ 酒井根近隣センター  
 申し込み 7月15日(火) 午前10時から、同センターへ電話か直接  
 酒井根近隣センター ☎ 75-2400

⑮ 夏休み子ども教室  
 とき 7月22日(火) 午前10時~11時半・23日(水) 午前10時~11時15分  
 ところ 消費者ルーム(消費生活センター内)  
 対象 市内在住の小学一年・二年生と保護者、先着十五組  
 内容 牛乳パックのリサイクル絵本作りほか  
 ☆こみせろ! 主役は君だ!  
 とき 7月29日(火) 午前10時~11時15分  
 対象 小学四年~小学一年生、先着四十人  
 内容 野外炊飯・キャンプファイアーほか  
 費用 四千五百円  
 申し込み 7月2日(水) 午前9時から、中央公民館へ電話か直接  
 中央公民館 ☎ 64-1881



申し込み 7月4日(金) 午前10時から、新田原近隣センターへ費用を添えて

9時~午後3時半  
 ところ 消費者ルーム  
 対象 市内在住の小学三年・四年生、先着二十人  
 内容 5み分別競争、子どもフリーマーケットほか  
 ☆柏の市場・清掃工場から世界が見える  
 とき 8月1日(金) 午前9時~午後4時  
 ところ 公設市場・清掃工場(集合・解散は消費生活センター)

夏休み子ども教室  
 とき 7月28日、8月4日、18日の各月曜日と8月29日(金) 午前10時~正午  
 ところ 南部老人福祉センター  
 対象 市内在住の小学三年~六年生、先着二十人  
 内容 公設市場でマイナス四十度の世界を体験、貿易ゲームほか  
 ◎費用 無料  
 ◎申し込み 7月2日(水) 午前9時から、消費生活センターへ電話で  
 消費生活センター ☎ 63-5853

夏休み子ども教室  
 とき 7月26日(土) 午後2時15分~3時45分  
 対象 三歳~十二歳の児童百人  
 内容 柏駅東口周辺で行うパレードに、「ドラえもん」の花自動車と一緒に参加します  
 費用 一人五百円(Tシャツをプレゼント)  
 申し込み はがきに参加者の氏名(一枚のはがきに五人まで)、保護者の住所・氏名・電話番号を書き、〒277 柏市東上町七一八 柏商工会議所青年部へ、7月10日(木)までに郵送を(必着) ※応募多数の場合は抽選、当選者には後日通知します  
 柏商工会議所 ☎ 62-3305

### とよかん

☆みんなも「よんでみませんか!」



もうすぐ夏休みです。『今年は何の本を読もうかな?』と考えているお友だちのために、小学生に薦める本のリストを、低・中・高学年ごとに作りました。7月の中ごろに、本館と分館で配ります。  
 本館では、展示もするので、みんなも「よんでみませんか!」。

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

もうすぐ夏休みです。『今年は何の本を読もうかな?』と考えているお友だちのために、小学生に薦める本のリストを、低・中・高学年ごとに作りました。7月の中ごろに、本館と分館で配ります。  
 本館では、展示もするので、みんなも「よんでみませんか!」。

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

○おはなし会 毎週水曜日午後4時~4時半  
 [休館日] 毎週月曜日、7月20日(日)・31日(木)  
 図書館本館 ☎ 64-5346

## 柏市勤労者芸術展

勤労者のかたを対象にした「柏市勤労者芸術展」を今年も11月に開催します。出展希望のかたは作品の準備をお願いします。

応募資格 市内在住の勤労者か市内在勤のかた(プロ等は除く)  
 部門 絵画と写真  
 応募作品 製作してから3年以内の自作・未発表のもの1人1点(両部門への応募は不可)  
 作品の規格 絵画=20号以内  
 写真=カラーまたは白黒の四つ切り以上  
 組写真は3枚以内

費用 無料  
 ※詳しくは、後日「広報かしわ」でお知らせします  
 図商工課

## 夏休み下水道親子見学会

とき 7月29日(火) 午前8時~午後6時・市役所第1庁舎玄関前  
 ところ ふれあい下水道館(東京都小平市)  
 対象 市内在住の小学4年生以上の親子、先着36人  
 費用 無料  
 申し込み 7月2日(水) 午前9時から、下水道維持課へ電話で  
 下水道維持課

## レイソルとびくす



前半戦を、3位で折り返した柏レイソル。7月5日(土)には後半戦が始まります。また、翌6日(日)には、日立柏サッカー場でJサテライトリーグ準決勝戦が行われます。相手は横浜フリューゲルス。入場料は一般1,000円、中・高校生は500円(小学生以下の児童と市民の会員は入場無料)。応援ヨロシク!

# 情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

## 健康

■表1 育児・妊産婦相談、もぐもぐ教室の日程

実施日	会場	もぐもぐ教室
7月1日(火)	旭町近隣センター	
4日(金)	新田原近隣センター	
11日(金)	光ヶ丘近隣センター	
18日(金)	藤心近隣センター	
29日(火)	松葉近隣センター	あり

※時間は午後1時半～3時。もぐもぐ教室は午後1時半開始

①かしわ歯科相談室  
 とき 7月17日(木) 午後1時半～3時  
 ところ 教育福祉会館  
 対象 市内在住のかた  
 内容 歯科医師による相談・歯科衛生士による歯みがき指導  
 用意する物 母子健康手帳・健康手帳(お持ちのかただけ)、歯ブラシ

②妊産婦・育児相談、もぐもぐ教室  
 とき・ところ 別表1のとおり  
 対象 妊産婦、二歳ぐらいまでの乳幼児  
 内容 妊産婦の血圧測定・検尿・栄養相談、乳幼児の身体計測、発育・しつけ相談。もぐもぐ教室は、離乳食の作り方と試食  
 用意する物 母子健康手帳、もぐもぐ教室はスプーンと皿

③1歳6カ月児健康診査  
 とき 7月2日(水)・3日(木)・9日(水)・10日(木)、午後1時～2時10分に受け付け  
 ところ 保健センター  
 対象 平成7年12月生まれの幼児※通知が届いていない場合はご連絡を。今回参加されなかった場合は、次回の連絡はしません  
 内容 歯みがき指導など

④健康相談  
 とき・ところ 7月4日(金) 18日(金) 消費者ルーム、7月11日(金) 南部老人福祉センター。時間は午後1時～2時10分  
 対象 市内在住のかた  
 内容 医師・保健婦・栄養士による健康相談

⑤ヘルシーライフ食事学  
 とき 7月7日(月)・14日(月)・25日(金) 午前10時～午後0時半  
 ところ 保健センター

⑥幼児のむし歯予防教室  
 とき 7月18日(金)・23日(水)・28日(月)の午前9時半～10時15分・11時からの3回。いずれか一回に参加を  
 ところ 健康管理センター  
 対象 平成7年7月生まれの幼児※通知が届いていない場合はご連絡を。今回参加されなかった場合は、次回の連絡はしません  
 内容 歯みがき指導など

⑦心の健康相談  
 とき 7月4日・11日・18日・25日の各金曜日午後2時～4時  
 ところ 柏保健所  
 申し込み 電話で予約を

⑧アルコール悩みごと相談  
 とき 7月7日・28日の各月曜日午後2時～4時  
 ところ 柏保健所

⑨精神障害社会復帰グループ「樹(みき)の会」  
 とき 7月3日(木) 午前10時～正午・17日(木) 午前10時～午後2時  
 ところ 教育福祉会館

⑩酒害教室  
 とき 7月15日(火) 午後2時～4時半  
 ところ 教育福祉会館  
 申し込み 当日会場へ直接

熱年者水中ウォーキング教室  
 とき 7月15日～25日の毎週火曜・金曜日午前9時～10時  
 ところ 西部市民プール  
 対象 市内在住の四歳～五歳の親子、各プール三十組  
 費用 無料  
 申し込み 7月9日(水) 午前10時～10時半に、各プールへ直接※応募者多数の場合は抽選  
 団体育課

夏季市民テニス大会  
 とき 7月27日、8月3日  
 ところ 旭町保育園  
 対象 五十五歳ぐらいまでの子ども好きで健康な方  
 勤務場所 名戸ヶ谷保育園  
 勤務時間 月曜～土曜日 午前7時～8時45分 午後4時半～7時(土曜日の午後は、)

求人  
 時間外保育  
 対象 五十五歳ぐらいまでの子ども好きで健康な方  
 勤務場所 名戸ヶ谷保育園  
 勤務時間 月曜～土曜日 午前7時～8時45分 午後4時半～7時(土曜日の午後は、)

市民プールがオープン  
 7月6日(日)から  

プール名	東部プール ☎67-8024	西部プール ☎44-5759	南部プール ☎75-0750	北部プール ☎31-0050
開場期間	7月6日(日)～9月7日(日)の毎日			
入場時間	午前9時から、正午から、午後3時からの各2時間単位で入れ替え			午前9時から、午後1時からの各3時間単位で入れ替え
入場料	一般150円 高校生以下50円			
所在地	ひばりが丘18-2 柏駅東口から「市内循環」バスで「緑ヶ丘」下車、徒歩2分	明原3丁目1-10 柏駅西口から徒歩8分、柏中方面へ進み、西口第1公園内	逆井145 東武野田線逆井駅下車徒歩20分。藤心小の隣	船戸山高野170-1 柏駅西口から「野田市駅」か「市立高校」行きバスで「船戸木戸」下車、徒歩20分

○電車やバスでご来場ください。「北部」以外のプールには、駐車場がありません  
 ○雨天、水温が低い場合は休場する場合もあります  
 ○更衣室のロッカーはコイン式です。10円硬貨をご用意ください  
 ○髪の長い方は、帽子をかぶってください  
 体育課(月曜～金曜日) ☎64-9573  
 市民体育館(土曜・日曜日) ☎64-9573

市民相談 7月  
 法律相談 毎週月・木曜日 第一・第三水曜日(それぞれ前週末曜日午前9時から予約) 市民生活課  
 夜間法律相談 第二水曜日 午後6時～8時20分(前週末曜日午前9時から予約) 学習センター 市民生活課  
 人権の上相談 第一・第三水曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
 行政相談 第一・第三水曜日午前10時～午後3時 市民生活課  
 労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 市民生活センター ☎64-5881  
 労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 市民生活センター ☎64-5881  
 労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 市民生活センター ☎64-5881  
 労働相談 第一水曜日午前10時～午後3時 市民生活センター ☎64-5881

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

## スポーツ

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで  
 申し込み 電話で予約を  
 ところ 柏保健所ほかで

# お知らせ

## 農薬の空中散布

とき・区域 7月21日(月)  
午前4時〜10時 新利根・弁天下・布施下の利根川沿い、戸張・名戸ヶ谷・増尾・藤心の大津川沿い、7月25日(金)午前5時〜10時 戸張新田の大津川沿い ※悪天候の場合は順延

## 一般廃棄物処理業者が18社に

市が許可した一般廃棄物の処理業者が十八社になりました(別表2参照)。事業所から出たごみ、一般家庭から出た大量のごみは、これらの業者が処理を頼んでください。

また、市が許可した処理業者の車両の後部には、「会社名」「車両番号」「第〇号車」が書かれたシール(一部はペイント)がはられています。

ごみの収集や車両の運行など、お気付きの点がありましたら、会社名・車両番号を清掃工場へご連絡ください。

電話 31-7900

表2 柏市許可の一般廃棄物処理業者

名称	所在地	電話番号
アテック	柏市大青田1604-6	34-9711
市川環境エンジニアリング	中新宿3丁目9-4	71-0240
浮ヶ谷興産	豊四季379-6	46-1331
大村商事	高田445	46-2463
柏清掃	高田553-1	43-0731
柏ビル管理	若葉町3-3	63-5701
共同リサイクル	柏6丁目4-11	64-3179
クリーンサービス柏	西原1丁目1-7	52-0930
佐藤クリーンサービス	若葉1-148	31-4777
泰伸興業	船戸山高野134-2	31-4634
千葉総業	逆井1247	75-1400
東武線メッセンジャー	新柏1丁目1510	0480-34-5401
八紘総業	十余二208-5	32-5472
花園サービス	松ヶ崎576	32-6011
マツヤマ	あけぼの2丁目6-4	43-9317
山本産業	中十余二207-3	32-1878
市川胞衣社	市川市若宮3-30-13	0473-37-3737
東葛産業	船橋市夏見台3-4-11	0474-38-1120

※業者によっては、特定事業所だけを扱っている場合や取り扱えないごみがある場合もあります。あらかじめご確認ください

## 木造住宅(在来構法)の簡易耐震診断相談会

とき 7月26日(土) 午前10時〜午後3時  
ところ 藤心近隣センター

対象 在来構法の木造住宅を市内にお持ちのかた  
内容 図面で木造住宅の耐震性を簡易診断します  
費用 無料  
用意する物 建築図面(確認通知書、平面図等)  
申し込み 当日、会場へ直

## O-157に気を付けよう! (予防のポイント)

<p>●手洗いは石けんで念入りに</p> 	<p>●調理器具はよく洗浄、消毒して</p> 
<p>●調理の際は十分に加熱を</p>  <p>75℃で1分以上加熱すればO-157もイチコロ</p>	<p>●調理後は早めに食べましょう</p>  <p>せつかく加熱しても、置いておくくと菌がついてしまうことも</p>

柏保健所 ☎67-1255

## 先へ申請してください

### 園児児童

地下水汚染防止対策で使用規制対象物質が追加に

県地下水汚染防止対策指導要綱が改正され、使用規制対象物質が五つ増えました。次の九種類の物質を使用する事業所は、環境保全課への届け出が必要になります。

対象となる物質  
トリクロロエチレン、テトラクロロエチレン、1・1・1-トリクロロエタン、四塩化炭素、ジクロロメタン、1・2-ジクロロエタン、1・1・2-トリクロロエタン、1・1-ジクロロエチレン、シス-1・2-ジクロロエチレン

給資格があっても、6月分からの手当が受けられなくなります。受給資格があるのにまだ申請していないかたは、申請してください。

### 園児児童

対象 三歳未満の児童を養育しているかた ※所得金額によつて支給されない場合もあります

手当(月額) 第一子・第二子 各五千円、第三子以降 一人につき一万円 ※2月・6月・10月に支給  
申し込み 印鑑と養育者名義の預金通帳を持って、児童課(市役所第一庁舎二階)へ

直接公務員のかたは、勤務直接公務員のかたは、勤務

献血キャンペーン  
とき 7月6日(日) 午前10時15分〜11時45分・午後1時〜4時  
ところ 柏駅東口サンサン広場  
園保衛生課

航空障害灯を点灯  
大室および花野井地先にある、東京電力の送電線の鉄塔に、航空機の安全な航行のために、高光度航空障害灯を設置します。来月5月から点灯を始め、夜間は赤色灯が点灯します。

航空障害灯を点灯  
大室および花野井地先にある、東京電力の送電線の鉄塔に、航空機の安全な航行のために、高光度航空障害灯を設置します。来月5月から点灯を始め、夜間は赤色灯が点灯します。

ストマケアの懇談と講演  
とき 7月12日(土) 午後1時半〜4時  
ところ 教育福祉会館  
内容 講演と情報交換  
費用 無料  
園保衛生課

新たな下水道処理区域の縦覧  
今月から、次の区域の一部、計十二・三九ヘクタールが公共下水道処理区域になります。

区域の縦覧  
とき 7月1日(火)〜15日(火) 午前9時〜午後5時 (土曜・日曜日を除く)  
ところ 下水道総務課(市役所第一庁舎三階)

下水事業の計画区域変更案の縦覧  
とき 7月1日(火)〜9日(水) 午前9時〜午後5時 (土曜・日曜日を除く)  
ところ 下水道総務課

第47回社会を明るくする運動街頭キャンペーン  
「ふれあいと対話が築く明るい社会」  
とき 7月5日(土) 午後2時半から  
ところ 柏駅東口など  
内容 ボランティア団体が啓発品を配ります

# 公民会

## イベント

◇柏毛ラジオ女性部講演会「新しい自分を発見しよう」  
7月2日午前10時〜正午、広池学園(光ヶ丘)で、入場料五百円。秋月 ☎32-6760 (午後7時以降)  
◇第2回柏おはなし教育振興会公演 7月6日午後2時〜4時、さわやかちば市民プラザで、人形劇「ヘンゼルとグレーテル」ほか。費用無料。寺田 ☎32-56681  
◇柏市山草懇話会 7月9日午後1時〜3時、教育福祉会館で。費用無料。今川 ☎67-1229  
◇家庭教育勉強会 7月11日午前10時〜正午、教育福祉会館で。テーマは「非行化を防ぐ子どもの教育」。費用無料。森田 ☎34-7271  
◇第3回柏市おはなし会S わくわく人形劇まつり 7月13日午前10時〜午後3時、保健センターで。人形劇、手作りおもちゃコーナーなど。費用無料。宮武 ☎63-8110  
◇楽しいランニング教室「手賀沼マラソンに挑戦しませんか」 7月13日午前9時〜11時、市民体育館で。先着百人。初心者歓迎。費用五百円。荒木 ☎31-5577  
◇船橋邦子と佐藤洋子のトーク&トークとミニコンサート 7月17日午後1時〜5時、さわやかちば市民プラザで。入場料千円。岡島 ☎55-1655

◇日本舞踊・遊亀の会 月三回水曜日午前10時〜午後1時、寺島文化会館ほかで。入会金二千円、月会費三千円。志村 ☎32-0488  
◇踊り・遊郷会 月三回金曜日午後1時〜3時、豊四季台近隣センターで。入会金二千円、月会費三千五百円。仲正路 ☎67-3639 (夜間)  
◇初級中国語・虹の会 月四回水曜日午前9時半〜11時半、学習センターで。月会費四千円。田中 ☎64-5841  
◇ストレッチ&バレエサークル 毎週土曜日午後3時〜5時、新田原近隣センターで。バレエは五歳〜小学生。入会金二千五百円、月会費二千五百円。泉 ☎63-5726

◇遠州流武家茶道・なの花会 毎週木曜日午後1時〜5時、酒井根近隣センターで。入会金千円、月会費二千円。柴田 ☎74-0808  
◎日時・場所は予定です。事前に確認のうえ、お出かけください

◇犬・猫さしあげます  
▽犬 午後 生後 1カ月の雄三匹 雌二匹。母犬はシェルティ。古谷 ☎34-3477

◇職員募集  
◇藤心手品サークル 第一・第三金曜日午後1時〜3時 藤心近隣センターで。初心者歓迎。入会金千円、月会費千円。長谷川 ☎72-0013  
◇俳句会・風 第二日曜日

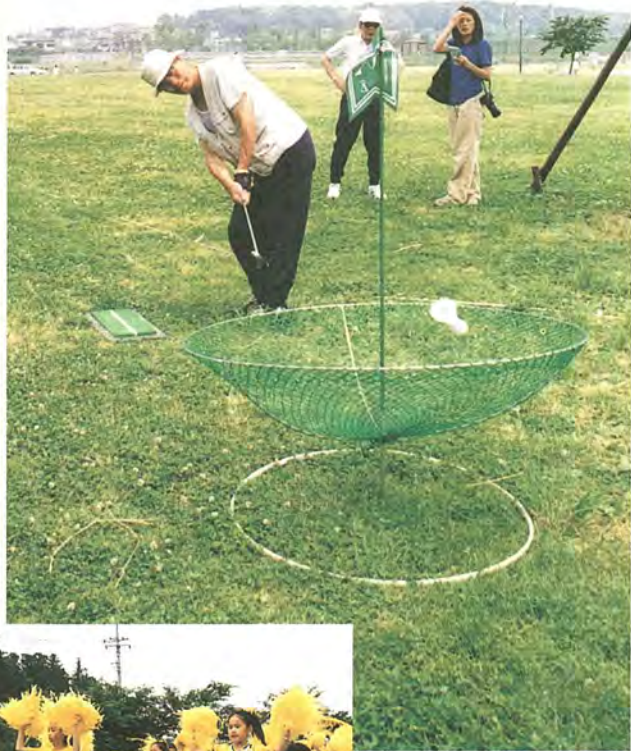
◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ

◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ

◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ

◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ  
◇お笑いライブ

# 日ごろの運動不足を解消 県民の日にニュースポーツ



県民の日の6月15日、ニュースポーツの集いが行われました。市民体育館や柏公園など、8カ所の会場に計400人が集まり、ターゲットバードゴルフやインディアカ、ショートテニスなど、さまざまな種目で汗を流しました。また柏ふるさと公園では、柏一小の児童を中心に結成されている「レイソルダンサーズ」が登場。「レイソル大好き！好きな選手はエジウソン」という元気な子どもたちが、華やかなダンスを披露しました。

## 春夏秋冬

### ②六 七夕

ササの葉に揺れるカラフルな短冊  
夏の訪れを告げる風物詩だ。  
JR柏駅の構内に、大きな七夕飾りが下げられるようになったのは五年前。今年も6月中旬に短冊が駅に用意され、たくさんの利用客が願いをつづつた。「真剣に考え込んでいる姿も見かけますよ」と大橋駅長。集まった短冊は千五百枚。飾り付

けも一苦労だが、「せっかくなお客さんが一生懸命書かれたものですから」と、職員総出でササに結んだ。  
快速線ホームの拡張と、南口の開設という大きな工事が始まった今年、「何よりも安全祈願」という駅長の大きな願いが込められたササ飾りが、行き交う人々を優しく見守っている。心ひそかに思っていることのある人は、ぜひ短冊に書いてみるという。自分がそれをどれだけ望んでいるか、あらためて確認できる。野にあるササに結んで飾れば、思いを込めて書いた短冊は、きつと願いがかなうように後押ししてくれるはず。  
そもそも器用な織女(おりひめ)にあやかっつて、裁縫の上達を願ったという七夕。今年は、



真剣に自分の夢を考えるきっかけにしてみませんか。  
【ひとくちメモ】  
「働き者の織女と彦星は、結婚後働かなくなったので、怒った織女の父が二人を天の川で分ち、年に一度しか会えなくなった」という七夕の物語は、奈良時代に中国から渡来した。雨が降ると二人は会えなくなってしまうという。

## 「ちょっと苦いね…」 子どもお茶会が人気

「ちょっと苦いね…」。6月21日に永楽台児童センターで、子どもお茶会が開かれました。琴が演奏される中、本格的に立てられたお茶を口にした子どもたちは、少しとまどい気味。でも、甘いお菓子の後だけに、おかわりする子もいました。また、地域の障害者のかたも着物姿で参加し、花を添えました。



柏市の木：カシワ 鳥：オナガ  
花：シバザクラ/カタクリ

## しっとりハナショウブ あけぼの山水生植物園



あけぼの山公園水生植物園のハナショウブ2,000本が咲きそろいました。静かな時間が流れる中、ゆっくりと散策を楽しむ夫婦や、池のほとりや、あずまやで無心に絵筆を動かす人の姿が、何人も見られました(写真は6月15日撮影)。

## 応募方法

はがきに、クロスワードの答えと今号の感想、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて、〒277 柏市柏五丁目1-1 柏市役所広報広聴課へ、7月14日(月)までに郵送を(必着)。正解者の中から抽選で五人のみにテレホンカードを差し上げます。6月号の正解はアツリカイキンでした。応募総数は百四十六通。当選者の発表は記念品の発送をもって代えさせていただきます。  
[広報広聴課]

- タテのカギ  
2 髪型を変えて、○○○  
○チェンジ  
3 7月の誕生日  
5 インディアカはニュー○○○○(ヒントはこの面)  
6 ○○と答え  
9 潮を吹くほ乳類  
10 ○○○○セブン、○○○  
13 親が学校に授業を見に来ます  
15 七十七歳の祝い  
17 柏の葉の「さわやか」ば県民○○○  
18 人情の○○に触れる  
20 ○○○○といす  
21 昔は夜、部屋につるして蚊をよけました  
22 ○○○からぼたもち
- ヨコのカギ  
1 Jリーグの柏○○○○  
4 期末○○○○が終われば夏休み!  
7 ○○○麗句を並べる  
8 「○○捨て防止条例」スタート(ヒントは1面)  
9 夜はタイマーをかけてイェス○○○○  
11 イェス○○○○  
12 その話は○○○○無根た○○とすっぽん  
14 ○○○ファイアーは林間学校の定番  
18 パソコンの○○○ボード  
19 水不足が心配  
21 生えないように用心願い事を書いて、七夕飾りに下げます  
23 打ち上げ練香、ロケットなどがあります  
24 ○○○は異なるもの…

## クロスワード

二重マスの8文字を並べ替えて  
一つの言葉にしてください

1	2		3	4	5	6
			7		8	
9		10		11		
12			13		14	15
		16		17		
18			19		20	
21			22			
		23			24	